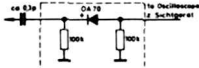


INSTRUCTIONS DE REGLAGE

Démontage du châssis

1. Enlever le couvercle du logement piles et sortir ces dernières.
2. Défaire les deux vis du boîtier et retirer la partie arrière.
3. Retirer les boutons des réglages à curseur.
4. Défaire les vis repérées sur le croquis de démontage (attention : remarquer la longueur des vis pour le remontage).
5. Dégager le châssis.

REGLAGES FI-FM 10,7 MHz (appareil en "FM", tonalité sur "aigus")

Ordre des réglages	Couplage de la sortie du wobulateur	Raccordement appareil de contrôle	Réglages
F IV	sur MP 7	fixe, à trav. sonde av. diode incorporée (cf. fig.) sur MP 8 F IV point 6	(b) à désaccorder (a) sur maximum et en symétrie
F III	sur MP 5 FI point 10		(c) et (d) sur maximum et en symétrie
F II	sur MP 3 FI point 9		(e) et (f) sur maximum et en symétrie
F I et circuit 9209-370.21	Lâche au mélangeur sur le C.V.		(g) et (h) sur maximum et en symétrie
Discriminateur et Suppression AM	sur MP 7 F III point 6	à trav. câble 50 k Ω sur MP 9 F IV point 1/2 (entrée BF)	(b) sur une raideur de pente et linéarité max. à l'intér. de l'exc. + 75 kHz. R 2 dans le F IV sur une suppression AM max. Tension FI à la base de T 6 : 50 mV.
	lâche au mélangeur (sans modul. AM)		si nécessaire, corriger circuit (b)

REGLAGE FI-AM 460 kHz (appareil en "PO")

Ordre des réglages	Couplage de la sortie du wobulateur	Raccordement appareil de contrôle	Réglages
F III	sur MP 5 point 10	Pointe de touche sur MP 6 F III point 12	(I) sur maximum et en symétrie
F II	point 4 F I		(II) et (III) sur maximum et en symétrie
F I	au CV du circuit d'entrée AM		(IV) et (V) sur maximum et en symétrie

REGLAGE OSCILLATEUR ET CIRCUIT D'ENTREE AM

Gamme, Fréq.	Pos. aiguille	Oscillateur	Circuit ant. ferrite	Sensib. mélang.	Tension oscillatrice	Observations
P0	560 kHz	(1) maximum	(3) maximum	10 μ V	80 - 120 mV	Les opérations d'alignement en OC s'effectuent pour une antenne télescopique dessoudée. Le signal
	1450 kHz	(2) maximum	(4) maximum	8 μ V		
G0	160 kHz	(5) maximum	(6) maximum	14 μ V	90 - 130 mV	est injecté au point froid de la connexion antenne télescopique (MP 1).
	240 kHz		(7) maximum	12 μ V		
OC	6,5 MHz	(8) maximum	(10) maximum	8 μ V	45 - 75 mV	Pour les opérations d'alignement en G0 et P0, couplage sur antenne ferrite à travers le cadre.
	15 MHz	(9) maximum	(11) maximum	6 μ V		

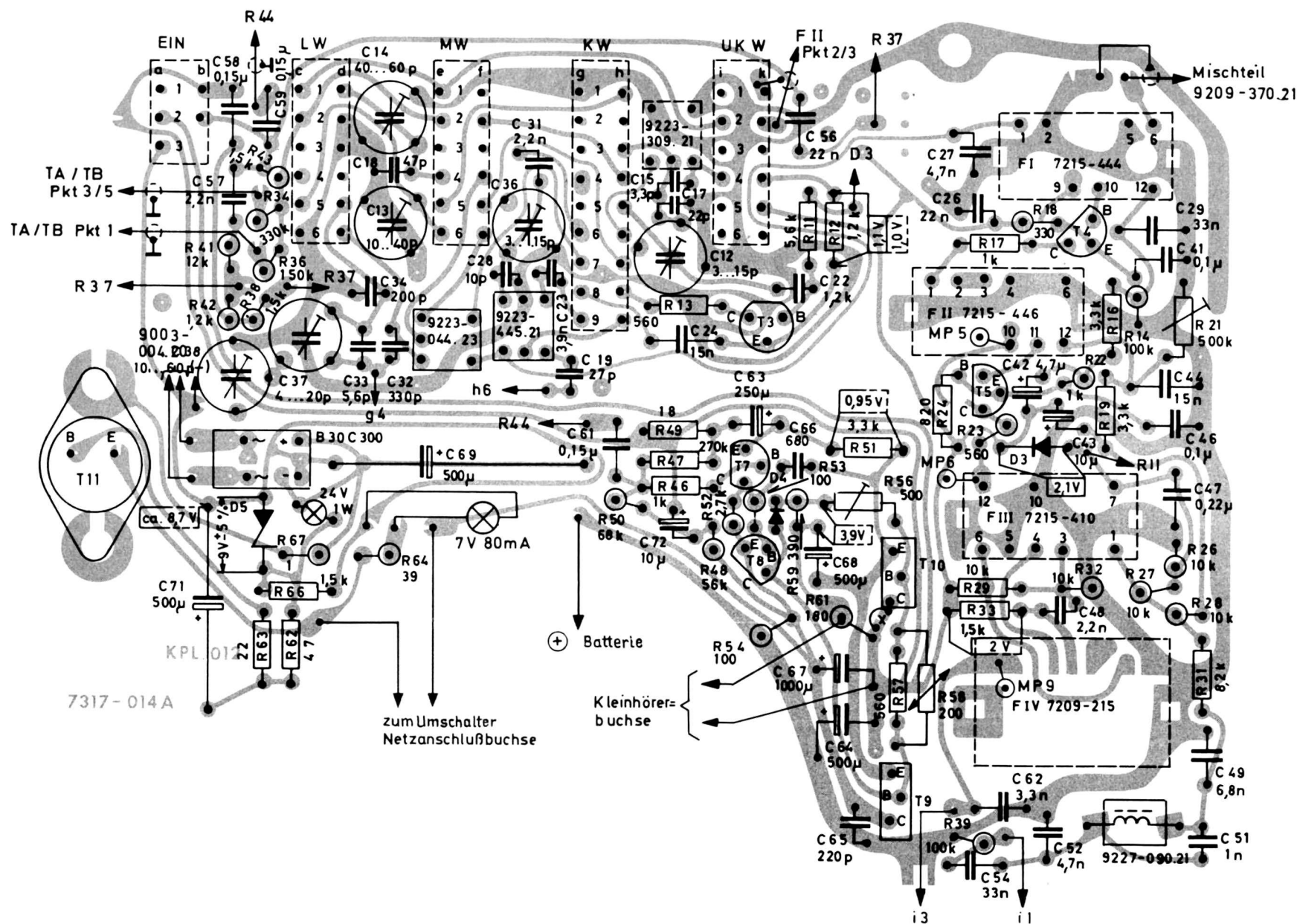
ALIGNEMENT OSCILLATEUR FM ET FI

Fréq. génér. de mesure	Position Aiguille	Oscillateur	Circuit FI	Coefficient de souffle	Tension oscil. s/émet. T II	Observations
88 MHz	(A) maximum	(C) maximum		env. 4 kTo	75 mV	Injection du générateur HF, résistance interne 60 Ω direct. s/mélangeur. Après réglage, bouclage par 60 Ω , l'onde fondam. oscil. à l'entrée mélang. doit être < 2 mV
106 MHz	(B) maximum	(D) maximum				

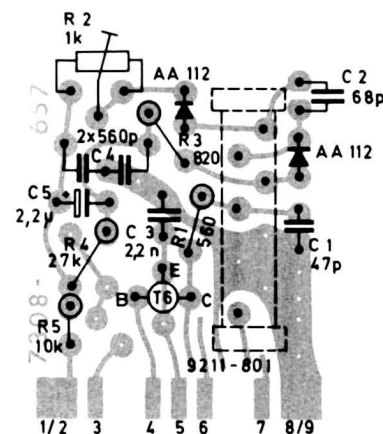
Tous les oscillateurs doivent encore correctement osciller pour une tension de fonctionnement $U_B = 4,5$ Volts.

Druckschaltungsplatte, Lötseite
PRINTED CIRCUIT BOARD, SOLDER SIDE

PLAQUE CIRCUIT IMPRIME, COTE SOUDURES
PIASTRA CIRCUITI STAMPATI, LATO SALDATURE

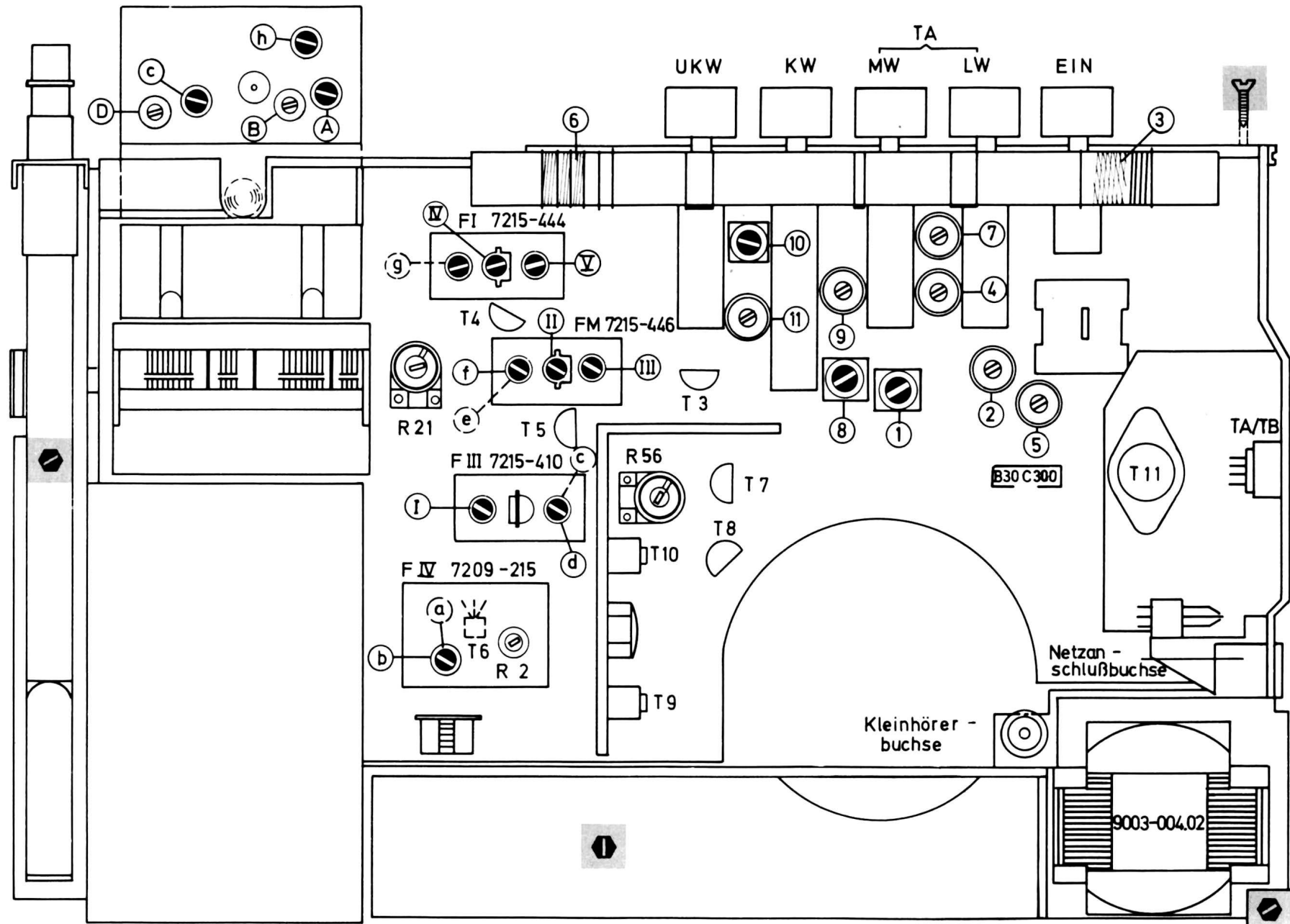


F IV, Lötseite
F IV, SOLDER SIDE
F IV, COTE SOUDURES
F IV, LATO SALDATURE



Abgleich-Lageplan
ALIGNMENT SCHEME

PLAN DE REGLAGE
PIANO DI TARATURA



FM TUNER, SOLDER SIDE

SEZIONE MESCOLATRICE, LATO SALDATURE



MELANGEUR FM, COTE DES COMPOSANTS

SEZIONE MESCOLATRICE, LATO COMPONENTI



DRIVE CORD

ENTRAINEMENT

câble en fibres textiles, longueur 925 mm environ

MONTAGGIO DELLA FUNICELLA

Funicella in materiale tessile lunga circa 925 mm

